

# McCain: – Tað var mín skyld

John McCain ásannaði í síni takkarrøðu í nátt, at fólkið hevði talað, og hann segði seg hava stóra virðing fyri Barack Obama

## FORSETAVAL

Árni Joensen  
fartekst@mail.dk

Valfyriskiparnir hjá John McCain høvdu leigað eitt høli í tí fína Biltmore-hotellinum í Phoenix at fylgja við valúrslitunum í gjárkvøldið. Ta fyrstu lötuna var hýrurin góður, millum annað takkað verði undirhaldi hjá tí yngra Hank Williams, men tá úrslitini frá teimum einstøku valstøðunum og statunum fram við eysturstrondini byrjaðu at koma upp á stórskíggjan, fánaði rómurin spakuliga. Tað gjørdist longri og longri ímillum gleðirópini. Ístaðin hoyrdust fólksuffa, tá tey sóu tøluni á skíggjanum.

Tá so Fox News, sum hevur verið ein av teimum trúgvu stuðlunum hjá McCainteirseinastumánaðirnar, boðaði frá, at Barack Obama hevði vunnið í ivastatinum Ohio, byrjaðu viðhaldsfólkini á Biltmore-hotellinum at skilja, hvønn veg tað bar.

Tá so sjónvarpið løtu seinni kunngjórði, at Obama eisini hevði vunnið í Pennsylvania, sum eisini sambært kannungunum kundi fara báðar vegir, skiltu fólks, at her var lítið og einki at gera. So kom lötan, sum viðhaldsfólkini hjá McCain høvdu stúrt fyri, tá CNN og fleiri av hinum sjónvarpsstøðunum kunngjórdu, at demokratiska val-evnið Barack Obama hevði vunnið valið.

John McCain ringdi til Obama og ynskti honum til-lukku við sigrinum. Tiggju minuttir seinni fór hann á pallin í Phoenix.



John McCain ásannaði ósigurin og rósti Barack Obama fyri hansara evni at fáa tey ungu á val  
(Mynd: Polfoto)

## Rósti Obama

Eftir at hava staðfest úrslitið rósti John McCain kappingarneytanum Barack Obama, sum hann segði hava eini sjáldsom evni at fáa fólks við sær. Hetta hóvaði ikki stuðlum hansara. Fleiri fóru at láta, hvørja ferð McCain nevndi Obama, men tað hóvaði ikki tí gamla senatorinum.

– Please, segði hann sinniliga og lyfti hendurnar fyri at fáa tey misnøgdu at binda frið, so hann kundi halda fram.

– Fólkið hevur talað, og fólkið hevur talað týðiliga, segði hann og helt fram:

– Eg havi virðing fyri hansara avriki, og eg havi

stóra virðing fyri hansara evnum at ávirka so mong ung, sum ongantið hava hildið, at eitt forsetaval hevði nakran týdning fyri tey. Hesum evnum hansara havi eg stóra virðing fyri, segði John McCain.

Hann segði, at valið í gjár var søguligt.

– Eg dugi væl at síggja, at hetta hevur týdning fyri tey svørtu í USA. Vit eru komin langt burtur frá tí órættinum, sum var ein skammblettur fyri hetta landið, segði tann 72 ára gamli senatorurin.

Hann viðgekk, at sjálvandi var hann vónsvikin, men hann legði dent á, at tað var hann sjálvur, sum



Tølini, sum komu á stórskíggjan, vóru ikki serliga hugalig fyri viðhaldsfólkini hjá John McCain

(Mynd: AFP)

hevði skyldina av úrslitunum og ikki tey mongu, sum hava arbeitt fyri republikanska flokkin í valstríðinum. Fleiri teirra hava arbeitt alt samsøgrið í mánadøir.

## Palin ikki gloymd

Varaforsetavalevnið Sarah Palin og húski hennara vóru á Biltmore-hotellinum í nátt, og McCain gloymdi hana ikki, tá hann helt takkarrøðu.

– Eg eri henni takksamur fyri, at hon hevur lagt so nógv orku í valstríð okkara við tí máli at vinna, segði John McCain.



Fidel Castro rósar Obama, men heldur lítið um McCain  
(Mynd: AP)

# Castro rósar Obama

Sambært fyrrverandi kubanska leiðaranum hava amerikanararnir valt ein klókan forseta fram um ein gamlan krígsmann

## FORSETAVAL

Árni Joensen  
fartekst@mail.dk

Hóast Fidel Castro ikki hevur dult fyri, hvat av teimum báðum forsetavalevnunum

hann heldur meiri av, vildi hann ikki siga, hvønn teirra hann styðjaði.

Í einari grein í floksblaðnum Gramma skrivar Castro, at hvørki av forsetavalevnunum leggur stórvægis í trupulleikarnar úti í heiminum, men at teir bara stríðast um at sleppa at stýra tí sjúka og ránshugaða USA, sum hann tekur til.

Kortinikemur fyrrverandi kubanski leiðarin til ta niðurstøðu, at Obama er uttan

iva vitugari, meiri mentaður og sinniligari enn tann republikanski kappingarneytin. Um tann 72 ára gamla McCain skrivar hann, at hann er gamal og krígshugaður, ikki serliga vitugur og hevur harafturat vánaliga heilsu.

Fidel Castro, sum sjálvur er 82 ára gamal, fór úr kubanska forsetaembætinum fyrr í ár orsakað av heilsuávum. Bróðurin Raúl Castro tók við.